

**YHTEISÖJEN ENSIMMÄISEN OIKEUSASTEEN  
TUOMIOISTUIMEN TUOMIO,**

18 päivänä joulukuuta 1997,

asiassa T-90/95, Walter Gill vastaan Euroopan yhteisöjen komissio <sup>(1)</sup>

*(Henkilöstö — Lääkärintarkastukset — Terveystilaa koskevien tietojen ilmoittamatta jättäminen — Oikeus olla kertomatta terveydentilasta)*

(98/C 41/41)

*(Oikeudenkäyntikieli: ranska)*

Asiassa T-90/95, Euroopan yhteisöjen komission entinen virkamies Walter Gill, edustajinaan asianajajat Jean-Noël Louis, Thierry Demaseure ja Ariane Tornel, Bryssel, prosessiosoite Luxemburgissa Myson SARL, 30 rue de Cessange, vastaan Euroopan yhteisöjen komissio (asiamiehenään Julian Currall ja Jean-Luc Fagnart), jossa kantaja vaatii korvausta vastaajan hallinnon tekemäksi väittämistään virkavirheistä aiheutuneesta vahingosta, ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuin (ensimmäinen jaosto), toimien kokoonpanossa: presidentti A. Saggio sekä tuomarit V. Tiili ja R. M. Moura Ramos, kirjaaja: hallintovirkamies J. Palacio González, on antanut 18.12.1997 tuomion, jonka tuomiolauselma on seuraava:

1) *Kanne hylätään.*

2) *Kumpikin asianosainen vastaa omista oikeudenkäyntikuluisaan.*

3) *Kantaja vastaa asiantuntijan palkkiosta.*

<sup>(1)</sup> EYVL C 137, 3.6.1995.

**YHTEISÖJEN ENSIMMÄISEN OIKEUSASTEEN  
TUOMIOISTUIMEN TUOMIO,**

18 päivänä joulukuuta 1997,

asiassa T-142/95, Jean-Louis Delvaux vastaan Euroopan yhteisöjen komissio <sup>(1)</sup>

*(Henkilöstö — Ylennys — Ansioiden vertailu — Arviointikertomus — Perustelut — Uran samanlaiset edellytykset — Kansalaisuuteen perustuva syrjintä)*

(98/C 41/42)

*(Oikeudenkäyntikieli: ranska)*

Asiassa T-142/95, Euroopan yhteisöjen komission virkamies Jean-Louis Delvaux, kotipaikka Rhode-Saint-Genèse (Belgia), edustajanaan asianajaja Nicholas Lhoëst, Bryssel, prosessiosoite Uebersyrenissä (Luxemburg) asianajotoi-

misto Jean-Pascal Lange, 40 rue de Syre, vastaan Euroopan yhteisöjen komissio (asiamiehenään Julian Currall ja Denis Waelbroeck), jossa kantaja vaatii ensinnäkin kumoamaan kaksi komission päätöstä, joista toinen on julkaistu ”Hallinnollisissa tiedotuksissa” n:o 858, 2.9.1994, ja toinen ”Hallinnollisissa tiedotuksissa” n:o 859, 8.9.1994, sillä perusteella, ettei niissä mainittu kantajan nimeä sellaisten virkamiesten luettelossa, jotka katsottiin ansioituneimmiksi saamaan ylennyksen palkkaluokkaan LA 4, eikä sellaisten virkamiesten luettelossa, jotka tosiasiallisesti ylennettiin palkkaluokkaan LA 4 vuoden 1994 ylennyskierröksellä, toiseksi kumoamaan 3.4.1995 tehdyn komission päätöksen, jolla kantajan valitus hylättiin, ja kolmanneksi, että vastaaja veloitettaisiin maksamaan kantajalle korvaukseksi ylennysmenettelyn sääntöjenvastaisuudesta aiheutuneesta aineettomasta vahingosta 100 000 BEF, ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuin (viides jaosto), toimien kokoonpanossa: jaoston puheenjohtaja R. García-Valdecasas sekä tuomarit J. Azizi ja M. Jaeger, kirjaaja: hallintovirkamies J. Palacio González, on antanut 18.12.1997 tuomion, jonka tuomiolauselma on seuraava:

1) *Kanne hylätään.*

2) *Asianosaiset vastaavat oikeudenkäyntikuluisaan.*

<sup>(1)</sup> EYVL C 248, 23.9.1995.

**YHTEISÖJEN ENSIMMÄISEN OIKEUSASTEEN  
TUOMIOISTUIMEN TUOMIO,**

18 päivänä joulukuuta 1997,

asiassa T-222/95, Antonio Angelini vastaan Euroopan yhteisöjen komissio <sup>(1)</sup>

*(Henkilöstö — Työskentelypaikan muutos — Paluu alkuperäiselle työskentelypaikalle — Asettautumiskorvaus)*

(98/C 41/43)

*(Oikeudenkäyntikieli: italia)*

Asiassa T-222/95, Euroopan yhteisöjen komission virkamies Antonio Angelini, jonka toimipaikka on Ispralla sijaitseva yhteinen tutkimuskeskus, edustajanaan asianajaja Giuseppe Marchesini, Italian tasavallan Corte di Casazione, prosessiosoite Luxemburgissa asianajotoimisto Ernest Arendt, 8—10 rue Mathias Hardt, vastaan Euroopan yhteisöjen komissio (asiamiehenään Gianluigi Valsesia), jossa kantaja vaatii kumoamaan komission päätöksen, jolla kantajalle kieltäydettiin maksamasta uudelleenasettautumiskorvausta hänen palattuaan alkuperäiselle työskentelypaikalleen työskenneltyään oman toimielimensä ulkopuolella, ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuin (ensimmäinen jaosto), toimien kokoonpanossa: presidentti